

Genre du véhicule <u>Voiture de tourisme</u>	Marque <u>INTERNATIONAL</u>	Scout 800 B 4 x 4 <u>Travel Top</u>	Fiche d'homologation n° <u>CH 0423 01</u>
---	--------------------------------	--	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "Scout All Wheel Drive" de chaque côté sur ailes avant

"Scout 800 B" s. plaquette du constructeur, à gauche en haut s. auvent

Numéro du châssis frappé à gauche à l'av. latér. s. longeron et s. plaquette du constructeur  
 Signe d'identification du moteur frappé "4-196LC" à gauche à l'avant s. bloc s. support du moteur

Constructeur INTERNATIONAL HARVESTER Co. CHICAGO (USA) - Importateur: I H C SA., REGENSDORF

**CHASSIS** Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement s. ttes les r.  
 Direction à gauche Assistance \_\_\_\_\_  
 Frein de service hydr. 2-circ. exp. int. s. toutes les roues  
 Frein auxiliaire (Méc. exp. int. câble Ralentisseur \_\_\_\_\_)  
 Frein stationn. (sur roues arrière Frein pr. rem. \_\_\_\_\_)  
 Transmission méc. synchronisée Nombre vit. 2 x 4  
 Blocage differ. autom. Crochet rem. oui Vitesse max. 120 km/h

**MOTEUR** Genre en ligne Temps 4  
 Marque INTERNATIONAL Carbur. B  
 Type 4 - 196 L C  
 Position avant Nombre cyl. 4  
 Alésage 104,8 Course 92,87  
 Cylindr. 3204 cm<sup>3</sup> CV-Impot 16,32  
 CV-puiss. 102,7 DIN à 4000 t/m  
 Refroidissement Eau  
 Bruit 80 dB (A) à 4000 t/m  
 Amortissement bruit 1 pot échappem<sup>t</sup>  
510 x 140 mm Ø \$)

**CARROSSERIE** Forme Limousine Nombre portes 2+1 arr.  
 Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places ; Total 9 ; AV 3 ; milieu - ; AR 6 ; Places debout -

DIMENSIONS	Voie	
	AV	AR
Diam. braquage	<u>G 13,4</u>	<u>DR 13,4</u>
Empattement	<u>2540</u> ( / / / )	
	Dimensions ext.	Dimensions int.
Longueur	<u>3990</u>	<u>1360 (banquette 1320)</u>
Largeur	<u>1740</u>	<u>1380</u>
Hauteur	<u>1780</u>	<u>1120</u>
Porte à faux	AV <u>500</u>	
	AR <u>850</u>	<u>650</u>
	lat.	

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>810</u>		<u>680</u>	<u>1490</u>
Charge utile	<u>45</u>		<u>735</u>	<u>780</u>
Total	<u>855</u>		<u>1415</u>	<u>2270</u>
Garantie fabr.	<u>998</u>		<u>1587</u>	<u>2270</u>
Dimens. pneus	<u>6.50 - 16 6 PR</u>			
Charge p. essieu	<u>1420(3,25)</u>		<u>1420(3,25)</u>	
Poids maxi remorquable	<u>7030</u> kg			

**EQUIPEMENT**Equipelement électrique 12 v

Feux de route 2/SEALED BEAM Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement 2/SEALED BEAM Feux de position §) \_\_\_\_\_  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur 1/électr. (1 ton) Niv. sonore 100 (dB/A)  
 Essuie-glace 2/électriques Lave-glace oui  
 Feux arrières 2/combinés Catadioptrés AR=2/rge 75 Ø+  
 Feux stop 2/combinés [2/latér. AV + AR]  
 Eclair. plaque contr. 1/sép. à gauche Plaque forme haute/oblongue  
 Rétroviseur 1/intér.+2/extér. Indic. vitesse km/h  
 Indic. direction clign. 4/ av. lampe-témoin  
 AV blanc latér. \_\_\_\_\_ AR rouge  
 Avert. clign. oui Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre du véhicule Voiture de tourisme  
 Marque & type INTERNATIONAL Scout  
800 B 4 x 4  
 Homologation n° CH 0423 01  
 Forme de la carr. Limousine  
 Places ass. : Total 9 (3 avant)  
 Poids à vide 1490 Carburant B  
CV 16,32  
 Charge utile 780 Cylindrée 3204 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 2270 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:**§) Modifiés par l'importateur :

- Montage d'un dispositif de protection derrière les sièges avant
- La porte arrière doit pouvoir être ouverte de l'intérieur
- Les feux de position sont branchés sur les feux de route et de croisement
- L'éclairage de la plaque de contrôle est placé plus haut
- L'orifice de sortie du pot d'échappement est modifié selon prescriptions.

Lieu et date de l'expertise  
Zurich, 29.7.69

Bern, 26.1.71

La commission d'expertise